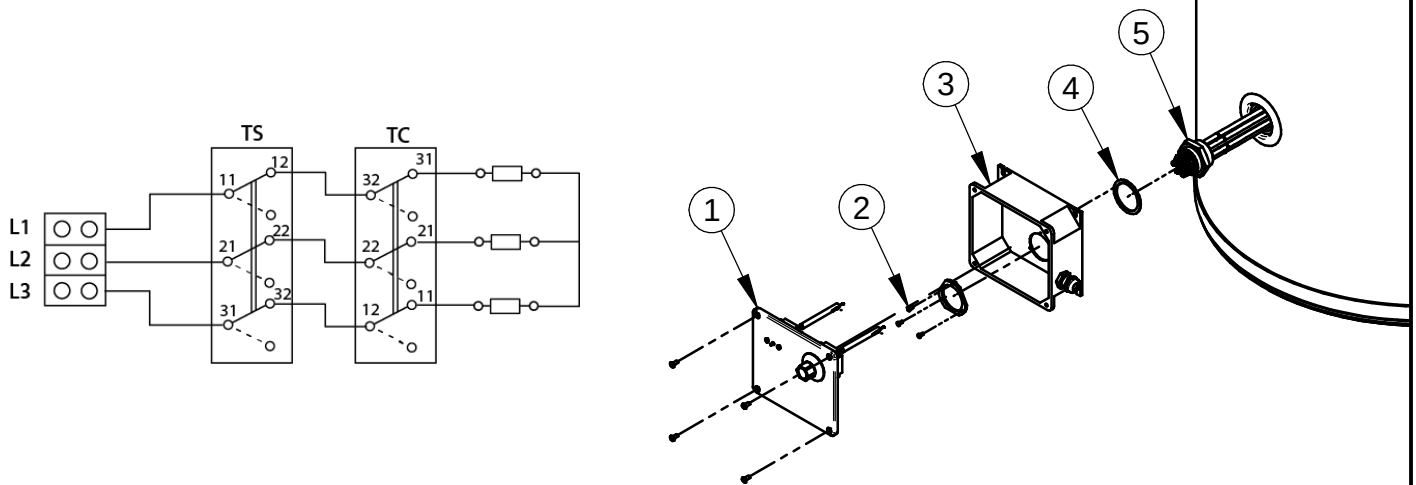




Montaje de la resistencia:

1. Abrir la caja de la resistencia desmontando la tapa (1) de la base (3) de la caja resistencia y desconectar los 3 cables del termostato.
2. Soltar los tornillos de la base de la caja de resistencia (2) para que la resistencia (5) quede suelta.
3. Sellar en el acumulador la resistencia (5) y atar la base de caja de la resistencia (3) con los tornillos (2) colocando previamente la junta (4). Conectar los 3 cables en el termostato.
4. Conectar la manguera de alimentación en la regleta.
5. Cerrar y atar la tapa (1) a la base (3) de la caja de resistencia.
6. **Será necesario proporcionar protección eléctrica trifásica en relación a la potencia. Tenga en cuenta la longitud y la sección del cable de alimentación.**
El acumulador debe llenarse de agua antes del primer uso (o después del mantenimiento o limpieza), y después conectarlo a la corriente. **NO CONECTARLO ELECTRICAMENTE** si no está lleno, puesto que se puede estropear la resistencia.

Montage de la résistance:

1. Ouvrez le boîtier métallique de la résistance en séparant avec précaution le couvercle (1) de sa base (3) et déconnectez les 3 fils du thermostat.
2. Desserrez les vis interne de la base du boîtier (2) de sorte que la résistance (5) soit libérée de toutes entraves.
3. Vissez en rendant les filets étanches la résistance (5) sur l'accumulateur. Remontez avec précaution la base du boîtier de la résistance (3) avec les vis internes (2) en plaçant préalablement le joint (4). Reconnectez les 3 fils au thermostat.
4. Raccordez le câbled'alimentation triphase au bornier de connexion en l'ayant préalablement introduit dans le presse-étoupe.
5. Fermez et fixez le couvercle (1) à la base (3) du boîtier de la résistance.
6. **Il sera nécessaire de prévoir une protection électrique triphasé en rapport avec la puissance. Tenir compte de la longueur et de la section du cable d'alimentation.**
L'accumulateur d'eau doit être rempli d'eau avant la première utilisation (ou après l'entretien ou le nettoyage), puis être branché au courant électrique. **NE PAS LE BRANCHER AU COURANT ÉLECTRIQUE** s'il n'est pas plein, car cela risquerait d'abîmer la résistance.

Heating element installation:

1. Open the heating element box by removing the cover (1) from the base (3) of the heating element box and disconnect the 3 thermostat wires.
2. Loosen the screws of the base of the heating element box (2) so that the heating element (5) is loose.
3. Seal the heating element (5) in the accumulator and tie the base of the heating element box (3) with the screws (2), previously placing the seal (4). Connect the 3 wires to the thermostat.
4. Connect the supply hose to the terminal strip.
5. Close and attach the cover (1) to the base (3) of the heating element box.
6. **It will be necessary to provide three-phase electrical protection in relation to power. Take into account the length and section of the power cable. The accumulator must be filled with water before the first use (or after maintenance or cleaning), and then connected to the mains. DO NOT CONNECT IT ELECTRICALLY** if it is not full, as the resistance may be damaged.